



**A. C. GOMES**

---

**IL GUARANY**

Opera-Ballo in quattro Atti

**MILANO**

Stabilimento Musicale Ditta F. Lucca.

18394







03002

# IL GUARANY

OPERA-BALLO

in quattro atti

MUSICA

del Maestro Cav.

A. CARLOS GOMES



MILANO

*Stabilimento Musicale Ditta F. LUCCA.*

2 - 88.

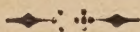


~~~~~  
*DIRITTI DI TRADUZIONE, RISTAMPA  
E RIPRODUZIONI RISERVATE.*  
~~~~~



---

## AVVERTENZA



*Questo dramma fu tratto dallo stupendo romanzo dello stesso titolo del celebre scrittore brasiliano JOSÈ DE ALENCAR. - I nomi di **Guarany** ed **Aimorè**, sono quelli di due fra le tante tribù indigene, che occupavano le varie parti del territorio brasiliano prima che i portoghesi vi approdassero per introdurvi la civilizzazione europea. Secondo l'autore del romanzo, **PERY** era il capo dei **Guarany**. Questa tribù aveva indole più docile delle altre, al contrario degli **Aimorè**, che furono sempre i più implacabili nemici dei Bianchi. - Don **ANTONIO DE MARIZ**, personaggio storico e non ideale, fu uno dei primi che governarono il paese in nome del Re di Portogallo e rimase vittima delle barbarie degli indigeni.*







# PERSONAGGI



**Don Antonio de Mariz**, vecchio  
idalgo portoghese . . . Sig.<sup>r</sup>  
**Cecilia**, sua figlia . . . Sig.<sup>a</sup>  
**Pery**, capo dei Guarany . Sig.<sup>r</sup>  
**Don Alvaro**, avventuriere por-  
toghese . . . . . Sig.<sup>r</sup>  
**Gonzales**, avventuriere spa-  
gnuolo ospite di D. Ant. Sig.<sup>r</sup>  
**Ruy-Bento**, idem . . . . . Sig.<sup>r</sup>  
**Alonso**, idem . . . . . Sig.<sup>r</sup>  
Il **Cacico**, capo della tribù  
degli Aimorè . . . . . Sig.<sup>r</sup>  
**Pedro**, uomo d'arme di Don  
Antonio . . . . . Sig.<sup>r</sup>

## CORO E COMPARSE

Avventurieri di diverse nazioni.  
Uomini e Donne della Colonia Portoghese.  
Selvaggi della tribù degli Aimorè.

## CORPO DI BALLO

Uomini e Donne della tribù degli Aimorè.

*La scena ha luogo nel Brasile, a poca distanza da Rio-Janeiro.*

**Epoca 1560.**

NB. I versi virgolati si omettono nella musica.









Spianata dinanzi al Castello di Don Antonio de Mariz.

RUY, ALO. (*a due, ridendo*) Ah! ah! spietato  
 Compatisci il meschino, è innamorato!



GON. (*da sè*)

Ei di Cecilia amante, oh! gelosia!

ALV. Che pensi tu, che mediti?

GON. Nulla... (*da sè*) Su te ben io

Vegliar saprò, nè tua sarà colei,

Che m'ha destato in petto

Fuoco fatal di prepotente affetto!

ALV. (*da sè*)

Ei m'odia ma non temo il suo furore...

GON. (*da sè*)

Quì simular conviene odio e amore!

CORO L'idalgo vien... silenzio...

## SCENA II.

**Don Antonio**, dal castello, e Detti. Egli è seguito  
da uomini d'arme.

ANT. Che siate i benvenuti! Invero lunga  
Parve la vostra assenza;  
E mentre altrove vi traeva la caccia,  
Altro infortunio ne percosse...

ALV. Cielo!

E noi tutti ignorammo!...

ANT. Uno dei nostri

Per grave errore, una gentil fanciulla  
Della tribù degli Aimorè trafisse;  
Venìa non trova l'imprecato fallo,  
E fremente l'indian vendetta chiede!

GON. E l'abbia intera... rinnovar fra poco  
Saprem uniti la tenzon dell'armi,  
Ciascun di noi è un forte...

CORO D'AVVENTURIERI

E il bravo venturier sfida la morte!

ANT. Vano sarebbe il valor vostro, o fidi,  
Se un genio protettor la cara vita  
Salva non fèa della figliuola mia.

ALV. Ciel! come avvenne?



ANT. Nella placid' onda  
Incauta, poco lunge, ella spirava  
Le fresc' aure del bosco...

ALV. E fu sorpresa?

ANT. Da selvaggi nascosti... e preda loro  
L'infelice saria, se svelta a forza  
Dall'empie mani ei non l'avesse.

GON., TUTTI Oh! noma  
Il salvator...

ANT. Ei stesso  
Vèr noi si muove... lo guardate... è desso!

### SCENA III.

Pery dalla destra e Detti.

ANT. (*a Pery che esita ad appressarsi*)  
T' appressa, amico.

GON. Un indiano!

ALV., RUY, ALO., GON. Salve!

GON. Ma chi sei tu? rispondi,  
Tu che in noi tutti ammirazione infondi?

PERY (*lo guarda, indi con fierezza*)  
Pery m'appella  
In sua favella  
L'eroico popolo  
Dei Guarany.  
Di regi figlio,  
Non v'ha periglio  
Che arretrar pavido  
Vegga Pery.

ANT. Fratello e amico in faccia a ognun ti chiama  
Il vecchio idalgo... (*lo abbraccia*)

PERY E un vero amico io sono!

GORO Qual nobil sguardo!

ANT. Che m'arrechi?

PERY Tace  
Accampato l' indiano, e forse cova  
Vendette atroci...



- ANT.                                   Esplorator fedele  
In te riposo, o amico...
- PERY                                   E ben lo puoi,  
Della tribù degli Aimorè le imprese  
Spero fallite andran...
- ANT.                                   Pure conviene  
Gli agguati prevenir.
- PERY                                   Signor t'acqueta:  
Altro il mio cor non brama,  
Che di sventare là codarda trama.  
*(si ode internamente la voce di Cecilia)*
- CEC.   Deh! riedi... deh riedi... - ritorna al mio cor,  
E giorni beati - vivremo d'amor.
- CORO   Qual voce!
- PERY                                   (Dessa!)                   *(si ritira nel fondo)*
- ANT.                                   D'amorose note  
La mia gentil fanciulla  
Fa l'aure risuonar.
- ALV.                                   Oh gioia estrema!  
Tutte nel cor le sento.
- GON.   (E' felice costui!... oh rio tormento!)

#### SCENA IV.

**Cecilia** seguita da alcune Damigelle, e detti; indi **Pery**.

- CEC.   Gentil di cuore - leggiadra di viso,  
Ho dolce l'affetto - ho vago il sorriso.  
Di dolce contento - lo sguardo mi brilla,  
Se in volto gli avvampa - d'amor la favilla.  
Per lui solo affido - sull'ali dei venti  
Il suon lusinghiero - di garruli accenti!  
Deh riedi, deh riedi!... - mi stringi al tuo cor  
E giorni beati - vivremo d'amor!
- ANT., GON., CORO *(ad Alvaro)*  
Felice mortale - la stringi al tuo cor.  
E giorni beati - vivrete d'amor!
- ANT.   Cecilia, esulta. Reso ai nostri lari  
Vedi lo sposo che ti scelse il padre. *(indica Alv.)*



CEC. Egli !... (*confusa, impallidendo*)

ALV. Oh! Cecilia. (*s'avvicina a lei con affetto*)

ANT. Il guardo abbassi, e bianca  
D' inusato pallor chini la fronte?

CEC. (*facendo forza a sè stessa*)  
M' inchino al tuo volere...

ANT. L' obbedirmi è per te sacro dovere!  
(*suona l'Ave Maria*)

Ma l' aere imbruna, e il bronzo della sera  
C' invita alla preghiera. Or dunque insieme  
Nel comune dolor che ci contrista,  
In ginocchio preghiamo  
E nei consigli di lassù speriamo.

(*Tutti si scoprono e s'inginocchiano*)

Salve, o possente Vergine  
Madre dell' uomo santo  
Te ne proteggi provvida  
Se il dì verrà del pianto:  
E forte al par che pia,  
Ne assisti...

TUTTI Ave Maria!

ANT., ALV., GON., RUY ed ALO.

Fa che vediamo estinguersi  
La rabbia dei nemici,  
Nè più di sangue tingano  
L' ire le spade ultrici;  
E forte al par che pia,  
Ne assisti...

TUTTI Ave Maria!

(*In questo momento Pery si è avanzato, e scorgendo tutti  
inginocchiati si pone in atto rispettoso dietro Gonzales*)

CEC. Poi se avverrà che il turbine  
Un lieto dì rischiari,  
Verrem prostrati a sciogliere  
Il voto sugli altari;  
Perchè tu fosti pia  
E forte...

TUTTI Ave Maria! (*si alzano*)



GON. (*piano a Ruy ed Alonso*)

Allor che annotti non veduti entrambi  
Alla grotta v'attendo del selvaggio...

RUY, ALO.

Verremo...

PERY (*da sè*) Quello sguardo... quell'accento...  
Io saprò prevenire il tradimento.

ANT. Or che sciolta è la preghiera  
Ed i voti s'innalzar,  
Venga pur l'iniqua schiera  
Sarò lieto a pugar.

CEC., CORO DI DONNE

Su correte, coraggiosi  
Il nemico ad affrontar;  
Noi starem pei valorosi  
Le corone ad intrecciar.

TUTTI Venga pur l'iniqua schiera  
Sarem lieti a pugar.

(*Pery s'avvia per uscire da un lato: tutti gli altri entrano  
nel castello, meno Cecilia, che si ferma sulla soglia  
e si volge a Pery*)

## SCENA V.

Cecilia e Pery.

CEC. (*chiamando*)

Pery...

PERY (*retrocedendo*) Che brami?

CEC. Appressati...

PERY Parla...

CEC. Al castello mio

Perchè t'involi?...

PERY Un umile

Schiavo, o gentil, son io;

Nè di calcar tue soglie

Degno mi fèa la sorte...

CEC. Che dici? E non sei l'angelo  
Che mi salvò da morte?...







CEC. (*da sè*)

Io pure, io pure invano  
Chieggo a me stessa ognor  
Che è mai quel senso arcano,  
Che mi commuove il cor.  
Lo sguardo suo sì vivido  
Sento riflesso in me;  
Ma invan me stessa interrogo,  
Nè mi so dir perchè.

PERY (*scuotendosi*)

Ma il tempo vola e altrove  
Essere io deggio...

CEC.

Dove?...

PERY (*con accento d'ira*)

Dove una rete infame  
Tender l'abbiette trame  
Impunemente sperano  
Tre vili traditor.

CEC. Chi mai?... Chi mai?...

PERY

Non chiederlo;

A me son noti e basta;  
»Io ti saprò difendere,  
»Saprò salvarti ognor.

CEC. Qualunque via dischiudasi

Al libero tuo piè,  
La mia parola supplice  
Sempre risuoni in te;

E fido a me conservati,  
Riedi a mio padre, a me.

I vili a lui denunzia...

PERY

Io dei perigli rido,  
Ma non denunzio, uccido.

CEC.

M'affido al tuo valor...

Ma deh! che a me non tolgasi  
La candida tua fè;  
Vivi, o Pery, ten supplico  
Pel padre mio, per me!...



Se il braccio tuo difendere  
Non mi dovesse ancor,  
Morrei compianta vittima,  
Come mietuto fior.

PERY Che dici, ahimè!... deh! calmati...

CEC. Morrei, siccome un fior...

PERY Morire?... Oh! ciel, non dirmelo,  
No, tu non dèi morir!...  
A mille morti impavido  
Io ti saprei rapir!...

A me t'affida, o vergine,  
Eterna è la mia fè!...  
Numi, parenti, patria,  
Tutto obliai per te.

CEC. Or vanne ma sollecito  
Ritorna al tetto mio.

PERY Addio, mio sol benefico...

CEC. Mio salvatore, addio.

PERY T'affida a me...

CEC. M'affido a te...

PERY Mio dolce amor...

CEC. Mio salvator...

PERY M'involo a te...

CEC. Ma riedi a me...

a 2 Addio!...

*(Pery esce da un lato, Cecilia entra nel castello. Cala  
la tela.)*

*FINE DELL' ATTO PRIMO.*



# ATTO SECONDO



## SCENA PRIMA.

La grotta del selvaggio.

A destra un'ampia grotta che occupa metà della scena, a sinistra un folto bosco; presso la grotta vi è un grosso tronco d'albero spezzato dal fulmine. È notte.

**Pery** solo, dal fondo strisciando fra le macchie.

Son giunto in tempo! qual celata serpe,  
Strisciandomi fra i dumi e fra le spine  
Io li prevenni e guadagnai la via.  
Grazie al fato ne rendo. Il torvo sguardo  
Dello spagnuolo, ed il parlar sommessò  
Son le prove di un turpe tradimento!  
Ma più di tutto un presentir arcano  
Or mi tormenta. Vanne, esso mi grida,  
Più non frappor dimora,  
Vola in soccorso della tua signora!

Vanto io pur superba cuna  
Sempre bella fra i perigli,  
Se figliuol della fortuna  
Mi chiamâr del sole i figli,  
Se mio padre le sue frecce  
Nel morire mi lasciò.

Ma ti vidi, o vergin bella,  
Per chiamarti la mia stella;  
Bastò un guardo... una memoria,  
E il leon della foresta  
Il tuo schiavo diventò!...

Ma alcun s'appressa!... oh istante!...  
Or celarmi degg'io fra quelle piante.



*(trasalendo guarda nell'interno, e poi esclama:)*

Venga pure il traditore

Che imperterrito qui sto!..

*(si nasconde dietro un tronco d'albero)*

## SCENA II.

**Gonzales, Ruy-Bento e Alonso** entrano guardinghi  
e s'inoltrano nella grotta. **Pery** è nascosto.

GON. Ecco la grotta del convegno.

ALO. Ebbene?

GON. Oggi d'estrema aita ho d'uopo...

RUY Parla...

GON. Udite mai d'una miniera, ricca  
Di puro argento, che si offriva un giorno  
Da Dias Roberto al re Filippo?...

ALO. Udimmo.

RUY. Ma nella tomba ei trasse il suo mistero.

GON. No, quel mistero è noto a me...

RUY e ALO. Fia vero?

GON. E se il destin sorride  
Ai miei desiri... se destar saprete  
Nei venturier l'universal rivolta...  
Farvi ricchi poss'io...

ALO. Di noi disponi:  
Per essi tutti io giuro.

RUY e ALO. La rivolta è in tua man; vivi sicuro. *(avviand.)*

GON. *(trattenendoli)*  
V'è un patto ancor: per la gentil Cecilia  
Ardo d'immenso amore,  
E vuo' rapirla al padre,  
Al fidanzato, a tutti...  
Secondarmi giurate?...

RUY e ALO. Noi lo giuriamo.

PERY *(dal nascondiglio)* Traditori!

GON. Cielo!



*(afferrando la carabina escono con veemenza dalla grotta)*

Fummo scoperti! *(si affrettano)*

RUY e ALO. *(si affrettano)* Laggiù forse...

GON. Alcuno

Ci spiava... s'insegua, e mano al ferro!

*(Ruy e Alonso s'internano nel bosco e fuggono)*

### SCENA III.

Pery e Gonzales.

GON. Chi mai?...

PERY *(uscendo dal nascondiglio)*

Son io, che tutto intesi.

GON. Tu?...

*(trae il pugnale, ma Pery gli si slancia addosso, gli afferra il braccio, gli toglie il pugnale e lo fa cadere in ginocchio)*

PERY Serpe vil, che al tradimento

Hai sì ben l'alma indurita,

Va, t'invola sul momento,

Risparmiar ti vo' la vita:

Ma giurarmi pria tu devi

Questi luoghi abbandonar.

E la vita che ricevi

Con l'inganno non pagar.

GON. Ah! che mai, che mai pretendi!...

Crudo troppo è tal desio!...

Io partire!... E non comprendi

La mia pena il dolor mio?...

PERY O la vita, o il giuramento

Ch'io ti chiesi... scegli..

GON. Ah! no!...

PERY Proferisci un solo accento

E perdon, o morte io do'.

GON. Giurar debbo, ma la fede *(da sè)*

A costui non serberò;

La promessa ch'ei mi chiede

Col pugnale infrangerò.

Alla man dell'empio fato

Sol per poco io cederò.

Più potente e inaspettato  
 Sovra lui piombar saprò.  
 PERY Se t'insidia un traditore, (*da sè*)  
 Mia diletta non tremar;  
 Su te veglia un difensore,  
 Che ogni rischio sa sfidar.  
 (*forte*) Ti decidi alfin; paventa  
 Del furor che m'infiammò...  
 GON. Partirò: la mia parola  
 Sacro pegno io te ne dò.  
 PERY Pago io sono; ma rammenta...  
 GON. Non temer giurato io l'ho!...  
 PERY Parti iniquo, va, t'invola...  
 (*lo spinge fino al fondo, e quando è uscito esclama:*)  
 Grazie, o ciel, salvata io l'ho!...

#### SCENA IV.

La Caserma degli Avventurieri. — Camera di rozzo aspetto, armi appese, giacigli, tavole e rozze panche, anfore di vino e bicchieri.

Ruy ed Alonso entrano circondati d'Avventurieri.

ALO. Udiste?  
 CORO Udimmo. E all'ardua  
 Scoperta di miniere,  
 Chi fora... parla svelalo  
 Il nostro condottiere?...  
 ALO. Gonzales...  
 CORO Desso!...  
 ALO. Impavido  
 Disagi affronta e morte.  
 CORO E noi per Dio imperterriti  
 Dividerem sua sorte.  
 ALO. Dunque la mano e l'opera  
 Concordi a lui donate?  
 CORO È vano più ripetere;  
 Su tutti noi contate.  
 RUY Compagni, vedrem sorgere  
 Forse l'età dell'oro.



CORO      Un' alba così fulgida  
Festeggeremo in coro.

TUTTI (*radunandosi*)      I.

L'oro è un ente sì giocondo  
Che fa bello tutto il mondo,  
Sempre nuovo, sempre antico,  
Esso è il primo nostro amico,  
Quando in tasca meco resta  
Non pavento la tempesta,  
Ma se fugge un giorno solo,  
Vien la noia vien il duolo.  
Io per me scommetterei  
Che si stima anche laggiù;  
Io non so... ma fin direi  
Che si spende ancor lassù.

II.

I proverbi van dicendo,  
Vanno attorno diffondendo,  
Che il tesoro più sincero  
È per noi l'amico vero,  
Io per me del paragone  
Non divido l'opinione,  
Ed ho fisso nel cervello  
Che val più di questo e quello.  
Io per me scommetterei  
Che si stima ancor laggiù,  
Io non so... ma fin direi  
Che si spende ancor lassù.

SCENA V.

Gonzales e Detti.

GON. Ebben, miei fidi, quai novelle?

ALO., RUY, CORO      Tutti  
Siamo giurati a te.

ALO. (*a parte a Gonzales*)      Ma l'incompreso  
Grido della foresta?

GON. (*dissimulando*)      Eh via! fu sogno

D' accesa fantasia. Ma orsù, conviene  
 Dar mano all'opra, e pria che spunti il sole,  
 Compier si dèe l'impresa. È duopo intanto  
 Don Antonio ingannar, e con astuzia  
 Far credere dobbiam che questa notte  
 È notte di tripudio.

TUTTI Oh! ben tu pensi.

GON. Olà dunque, miei bravi!  
 Versate il Porto, e colmisi il bicchiere  
 Infino all' orlo, poichè lieto intanto  
 Del venturiere la canzone io canto.

*(gli versano da bere e lo circondano)*

I.

Senza tetto, senza cuna,  
 Vita abbiamo nel gioir;  
 Lieta o avversa la fortuna  
 Non c' importa di morir.

TUTTI Chi ne impera sola ed una  
 È la donna del sospir.

II.

GON. Sì nel duol che nel diletto  
 Non si teme il rio destin,  
 È la mira del moschetto  
 Che ci guida nel cammin.

TUTTI Sovra il capo maledetto  
 Non imbianca il nostro crin.

III.

GON. »Noi girovaghi del mondo  
 »Percorremmo ogni sentier,  
 »Che geografo profondo  
 »Nella vita è il venturier.

*(suona mezzanotte)*

Or zitti all'opra - non un sospir,  
 Perfin lo sguardo - ci può tradir,



Quando il segnale - l' arme darà,  
*(mostra una pistola)*

Accorra ognuno - non un sospir  
 Perfin lo sguardo, - ci può tradir.

TUTTI Tutti verremo - non paventar,  
 Pronto è la destra - come l' acciar.

*(Tutti si ritirano in silenzio)*

## SCENA VI.

La camera di Cecilia. Alcova a destra con letto; gran finestrone aperto; tavolino con lampada; altro mobile presso la finestra, su cui una chitarra spagnuola; porta chiusa nel fondo; un raggio di luna inonda la stanza e si riflette sull'alcova.

Cecilia sola.

*(dirigendosi alla finestra)*

Oh! come è bello il ciel!... Par che natura  
 Nell' ora del silenzio, arcanamente  
 Penetri dentro l' alma,  
 E favelli d' amore con mesta calma!

*(guardando la chitarra)*

Ed allora perchè le tue canzoni,  
 Istrumento gentil, più non commetti  
 All' aure innamorate?... Eh! via, risorgi  
 Da polveroso oblio,  
 E fa che amore, la natura e Dio  
 T' ispirino un lamento,  
 Che gemendo, risponda al mio tormento!

*(prende la chitarra, e dopo brevi arpeggi canta la seguente)*

## Ballata

C' era una volta un principe

Mesto, pensoso e bello,

Che era d' ognuno il palpito,

La gloria del castello...

Ma non voleva amar!

Forte, leal, sensibile,

Parea qual fido amante;

Avea negli occhi il fascino  
 E nel gentil semblante...  
     Pur non voleva amar!  
 Ma un dì fanciulla povera  
 A lui passò dappresso.  
 Rimase muto estatico...  
 E più non fu lo stesso...  
     Egli dovette amar!  
 Oh! invan tentiam resistere  
     Al palpito divino,  
     Che sull' eterne pagine  
     È scritto del destino  
     Tutti dobbiamo amar!  
         *(depone la chitarra)*  
 Ma di riposo ho d'uopo;  
 E tu ne' sogni miei  
 Riedi, o Pery: l' angelo mio tu sei!  
         *(si ritira lentamente)*  
 Oh! invan tentiam resistere  
     Al palpito divino,  
     Che sull' eterne pagine  
     È scritto del destino  
     Tutti dobbiamo amar!  
         *(entra nell'alcova)*

## SCENA VII.

Dopo lungo silenzio scorgesi **Gonzales** che valica la finestra ed entra con precauzione, e detta.

GON. Tutto è silenzio! L'eco ha ripetuto  
 Morendo il suon dell'ultime sue note.  
 Ma perchè tremo? è questo il gran momento  
 Compendiator della mia vita! in breve  
 Il destin di me decider deve!...

*(prende il lume e solleva le cortine dell'alcova, in cui vedesi Cecilia immersa nel sonno)*

Veh! quanto è bella! or provo  
 Al mirarla, una gioia interminata!



Ed io sento che, amato da costei,  
 Purificarmi ancor forse potrei...  
 Ma che dico? follie... vane illusioni!...  
 Ogni senso d'amor nel petto ascoso  
 Deve restarsi muto, -  
 Gonzales all' infamia è omai venduto!...

*(s' appressa a Cecilia e fa per afferrarla, ma questa si risveglia di soprassalto e balza in piedi gettando un grido)*

CEC. Ciel!... chi s' appressa!...

GON. Non temer, fanciulla.

Qual' ara sacra mi sarai.

CEC. Ma come

Venisti in queste soglie  
 Nel cuore della notte?

GON. Amor possente

Mi condusse.

CEC. Che dici? troppo impura

T' uscì dal labbro orribile parola.

GON. Amore il labbro non profana...

CEC. Iniquo!

GON. Ascolta...

CEC. Va, t' invola;

Ogni tua voce suona a me funesta.

Vanne, insensato! *(va per chiamare)*

GON. Per pietà, t' arresta!

*(supplice)* Donna, tu forse l' unica

Eri che il mio destino

Coll' amor tuo divino

Poteva a me cangiar.

Oh, cedi! e se di sangue

Questa mia mano gronda,

Sol tu, puoi farla monda,

Le macchie cancellar!

CEC. *(con indignazione)*

E tu chi sei che ardisci,

Audace avventuriero,

Ravolto nel mistero

A me d' amor parlar?...

Oh! vanne, fuggi involati,  
 Io di spregiarti ho il dritto,  
 Se pensi col delitto  
 La fede mia macchiar!... *(va verso la porta)*

GON. Pietà, Cecilia!... ascoltami,  
 Per te divampo...

CEC. Aita! *(chiamando)*

GON. Silenzio!... o posso perderti,  
 O donna!...

CEC. No, la vita  
 Potrai rapirmi, o barbaro,  
 L'onor giammai!... Olà!

GON. »Incauta!... e chi resistere  
 »Al mio voler potrà?  
 »L'insano orgoglio tuo  
 »Fatale a te sarà!

CEC. Eterno Iddio difendimi *(cadendo in ginocchio)*  
 Da sì nefando amor.

GON. Non più!... l'impongo!... seguimi...  
*(per afferrarla)*

CEC. Invano!...

*(mentre Gonzales alza la destra per afferrarla una freccia  
 entra dalla finestra, e ferisce Gonzales alla mano)*

GON. Oh rio dolor!... *(gettando un grido)*  
 Sono ferito!...

*(va alla finestra e scarica la pistola; grido d'allarmi interno)*

CEC. Oh giubilo!  
 La freccia di Pery!... *(guard. la freccia)*

GON. *(con intenzione)*  
 Ma non gioire, altri angeli  
 Qui veglian su' tuoi dì.



## SCENA VIII.

Detti. **Don Alvaro** accorrendo nel mezzo; poi **Ruy** ed **Alonso**, con Avventurieri, indi **Don Antonio** seguito da uomini d'armi, donne della colonia, servi con torcie accese; poscia **Pery** dalla finestra, in fine **Pedro**.

ALV. Quali grida!... qual colpo!...

CEC. (*slanciandosi nelle sue braccia*) Io sono salva!

ALV. Tu qui Gonzales! (*snudando la spada*)

(*gli Avventurieri entrano colla spada alla mano preceduti da Ruy e Alonso*)

GON. Miei fedeli!... sia  
Costei strappata alle sue braccia.

ALV. (*proteggendo Cecilia col suo corpo*) Indietro!...

ANT. (*slanciandosi nel mezzo*)

Indietro tutti! oppur la vostra spada

Piantar dovrete nel mio sen!

(*pausa, poi agli Avventurieri*) Ma come?

(*Pery apparisce dalla finestra*)

In queste soglie? chi vi trasse? e qual  
Ragion possente?... su parlate, il voglio!

Or qui fra voi un traditor si cela!

PERY Se nol ravvisi... io tel dirò. (*nel mezzo*)

TUTTI (*meno gli Avventurieri e Gonzales*) Lo svela.

PERY (*avanzandosi e mostrando Gonzales*)

Vedi quel volto livido

Di rabbia e di terrore?...

Ei china gli occhi... miralo,

È desso il traditore...

Un giorno amico ed ospite

La fede ti giurava,

Poi la rivolta il barbaro

E l'onta seminava.

Tentò perfin tua figlia

Col palpito abborrito...

Ed io lo volli uccidere,

Lo volli... e fu ferito!

Guardate tutti!... il sangue  
Gli stilla dalla mano. (*afferrandolo*)

GON. Tu menti!... (*confuso*)

TUTTI È ver!

PERY Nasconderlo  
A me tu cerchi invano!

ANT. Dio che intesi!... nel mio tetto  
Tale sfregio... tale insulto!...  
Ma restar non puote inulto,  
Sangue e pianto costerà...  
È dal cielo maledetto  
Chi tradisce l'amistà!

GON. (*da sè*) (L'indomato e cieco affetto,  
In me sorge più gigante;  
Il mio sdegno in tale istante  
Più ritegno omai non ha.  
Se il mio nome è maledetto  
Più tremendo diverrà.)

CEC. (*da sè*) (Ah! perchè, perchè nel petto  
Freme l'anima agitata,  
Se un prodigio m'ha salvata  
Dalla tanta sua viltà?  
È dal cielo maledetto  
Chi tradisce l'amistà!)

PERY (*da sè*) L'ira atroce che ho nel petto  
Fèa convulsa la mia mano;  
Ma non sempre sull'insano  
La mia freccia fallirà...  
Che da tutti è maledetto  
Chi tradisce l'amistà!)

ALV. (*da sè*) (L'ira ultrice che ho nel petto  
Fan di me truce governo;  
S'ei cadesse nell'inferno,  
L'odio mio lo colpirà.  
È dal cielo maledetto  
Chi tradisce l'amistà!)



CORO DI AVVENTURIERI., RUY *ed* ALO. (*a Gonzales*)

Non temer, fin che protetto  
Sei dal forte avventuriero,  
Anche il tuo nemico altero  
La cervice piegherà.  
E fia scudo al maledetto  
De' suoi fidi l'amistà!

CORO DI PORTOGHESI (*a Don Antonio*)

Portoghese, nel tuo tetto  
Seminâr l'infamia e l'onta;  
Ma de' tuoi la spada è pronta  
Che i ribaldi punirà.  
È dal cielo maledetto  
Chi tradisce l'amistà!

*(odesi un suono interno improvviso e fragoroso d'istrumenti selvaggi. Tutti rimangono interdetti ed atterriti)*

TUTTI Chi s'appressa?... Qual fragor!...

PEDRO (*entrando ansante a Don Antonio*)

L'indian fa siepe al tuo castello intorno.  
»Della donzella uccisa,  
»Chiede col sangue vendicar lo scorno,

TUTTI In qual momento!

*(movimento di terrore fra gli Avventurieri)*

GON. (*a tutti*) E a che temer costoro,  
Se qui sono fra voi? diam tregua all'ire  
Formino gli odii tutti un odio solo,  
E sicuri sarem che l'empia guerra  
Ricaccerem sotterra!

TUTTI All'armi!... all'armi!... all'armi!...

GON. (*a parte agli Avventurieri*)

»Quando l'indian fia vinto, allor la nostra  
»Impresa compiremo; io sol sospendo  
E non rinunzio all'alto mio progetto.

ANT. »Il nemico comun strugger dobbiamo  
 »Voi lo giurate?...

TUTTI »Sì, tutti il giuriamo.

Vile indiano, trema, trema!  
 Per te venne l'ora estrema!  
 Il tuo dardo senza punta  
 Nella polve striscerà.  
 Dell' eccidio l'ora è giunta,  
 Guai chi sente la pietà!

DONNE All'ardita impresa assunta  
 Fido ognuno resterà:  
 Salve, o prodi, l'ora è giunta,  
 La vittoria in man vi stà!

*(Tutti si slanciano alla difesa del castello brandendo le  
 armi. Cecilia cade in ginocchio, quasi implorando il  
 soccorso del cielo. - Cade la tela.)*

*FINE DELL' ATTO SECONDO.*



# ATTO TERZO

## SCENA PRIMA.

La scena rappresenta il campo degli Aimorè, sul limitare di una foresta, ed a poca distanza dal castello, che si scorge nel fondo.

Il campo ha l'aspetto animato; si riparano i guasti del giorno innanzi. Alcune donne medicano i feriti, spremono frutti e versano da bere nel *coco* ai guerrieri della tribù. Questi preparano ed aguzzano frecce, e provano i loro archi. A destra una specie di tenda del Cacico, composta di fogliami di palma. Da alcune pietre presso la tenda sorge un fumo aromatico. I fanciulli corrono da un lato all'altro, e prestano aiuto alle donne. A sinistra presso un grand' albero sta **Cecilia** prigioniera, essa è velata, ed in doloroso atteggiamento. Alcuni Aimorè la custodiscono.

### CORO DI AIMORÈ

PARTE I. Aspra, crudel, terribile  
Fu l'implacabil guerra.  
PARTE II. Coperta di cadaveri  
Rosseggia ancor la terra.  
PARTE I. Nell'aure ancor echeggiano  
I nostri maracà. <sup>(1)</sup>  
Di questi dardi al sibilo  
Il sol si oscurerà.

TUTTI (*adunandosi*)

Ma per l'empio Portoghese  
Più speranza omai non v'è:  
Tremi, tremi quel che offese  
La tribù degli Aimorè.  
Di costui cadrà atterrato  
Sterminato

---

(1) Le *inubie* e i *maracà* sono strumenti bellici in uso fra selvaggi, fatti generalmente col femore di qualche nemico vinto in battaglia. Molti di essi hanno la forma semplicissima di un ramo d'albero qualunque. Questi istrumenti si trovano fabbricati dal signor MALDURA in Milano.

Ogni servo ed ogni isgherro,  
 Fuoco e ferro!...  
 Ferro e fuoco, lo giuriamo  
 Quelle torri struggerà;  
 Fino il vino che mesciamo  
 Diman sangue diverrà.  
 Di colui cadrà atterrato  
 Sterminato  
 Ogni asilo ed ogni loco,  
 Ferro e foco!...

*(si ode un suono rauco e rimbombante. Tutti ammutoliscono e si ritirano da un lato, lasciando in umile atteggiamento il passo dinnanzi alla tenda.)*

## SCENA II.

Il **Cacico** della tribù e Detti.

Egli si presenta sulla soglia della sua tenda. Ha il corpo coperto di due pelli di tapir, che gli servono di manto. Un gran cocar di penne rosse gli cinge il capo; tiene una grossa clava che consegna tosto ad un vecchio Aimorè, e gli pende dal fianco una specie di buccina, formata da un femore umano. Il suo aspetto è maestoso e feroce ad un tempo.

CAC. *(dall' alto della sua tenda)*

Canto di guerra alla mia tenda intorno.  
 È canto di vittoria,  
 Che del nemico fiaccherà la borià!  
 Degli Aimorè nel campo  
 Fulmine è l'odio, ed è vendetta un lampo.  
*(avanzandosi)*

Dov' è la prigioniera,  
 La figlia dell' Idalgo portoghese?

CORO Vedila, è dessa!

CEC. Qual momento!

CAC. *(sollevando il velo)* Cielo!...  
 Che veggo io mai... e quale



Prodigio di bellezza la natura  
In lei trasfuse!...

CORO Ma la donna altera  
Stirpe è dei bianchi; cader deve!

*(si avventano verso Cecilia alzando le clave)*

CAC. *(frapponendosi con violenza)* Indietro...  
Guai a chi osasse sollevare la mano!...  
Strapparla al braccio mio,  
Non lo vorrebbe... nol saprebbe il Dio!

*(con dolcezza a Cecilia)*

Giovinetta, nello sguardo  
Hai un ciel d'amore accolto:  
Nel tuo bianco e mesto volto  
Non traspare che virtù.  
Che se a caso amica sorte,  
Or ti trasse a me vicina,  
Schiava no, bensì regina  
Tu sarai della tribù.

CEC. *(da sè)* (Oh! il pietoso sentimento  
Che in costui si generò,  
Di mio padre è un pio lamento  
Ch'entro il cor gli penetrò.)

### SCENA III.

Detti. Un drappello d'Aimorè che conducono **Pery** prigioniero. Uno di essi tiene nelle mani le armi di Pery, meno l'arco che tiene appeso dietro le spalle.

CAC. Qual rumore!

CORO S'appressa un prigioniero.

CAC. Un indiano!

CEC. *(Pery!)*

PERY *(scorgendo Cecilia)* (È salva... oh gioia!)

CAC. Non m'inganno! costui mi sembra il fido  
Dell'odiato portoghese... o prodi,  
Chi di voi ebbe il merto  
Di vincer la tigre del deserto?

CORO Niuno l'ebbe ria fortuna...  
 Solo il trasse prigioniero,  
 Chè l'impavido guerriero  
 Come un demone pugnò.  
 Ma lorquando la sua freccia,  
 Come turbine di guerra  
 Sibilava... ei cadde a terra;  
 Fu il destin che lo domò.

CEC. (Generoso !)

CAC. (*a Pery*) Or bene insano,  
 Qual pensier, funesto arcano  
 Verso noi ti sospingea ?

PERY Un'eterna unica idea! (*cupamente*)

CAC. La rivela, e ancor salvarti  
 Potria forse, o Guarany !...

PERY Venni quì per trucidarti,  
 Ma la sorte mi tradì !

CAC., CORO Sciagurato, e tu non sai  
 Ch'or tu sfidi il punto estremo !

PERY Non mi cale !

CAC. E tu morrai.

PERY Su, colpite non vi temo. (*fieramente*)

(*Gli Aimorè fanno per scagliarsi su di lui, ma il Cacico  
 si frappone*)

CAC. No, fermate !... consumato  
 Non è pure il sacro rito,  
 Pria che l'empio sia svenuto  
 Esser deve appien compito.  
 Poscia l'uomo maledetto  
 Sarà pasto del banchetto  
 Agli anzian della tribù !

CEC. Non lo dir... cessa... non più !

CAC. Ma dimmi... qual mestizia, (*a Cecilia*)  
 O donna, si ti accôra,  
 Se il bacio tuo può rendergli  
 Fin bella l'ultim' ora ?  
 Se voglio io stesso eleggerti  
 A sposa della morte,



Onde il rigor gli temperi  
Della fatal sua sorte ?

PERY M'irridi pur... ma intrepido  
Tu mi vedrai morir.

CAC. Il so; d'amor nell'estasi,  
Morte sarà gioir.

CORO Non più; l'indugio tronchisi,  
Con essa ei dèe morir !

CEC. Pietà di lui !... Deh !... salvalo,  
O mi vedrai perir !

CAC. Orsù, tosto preparisi *(ai suoi)*  
Pel grande sacrificio;  
E canti e ridde onorino  
Il nume a noi propizio...

#### CERIMONIA-BALLO.

Pery è tratto presso l'albero e legato. Gli indiani si dispongono intorno al campo. Nel fondo alcune vecchie dipinte a liste nere e gialle preparano una gran bragia, lavano una pietra che deve servire di mensa, ed affilano i loro coltelli d'osso. Un palo è piantato presso la mensa, e un indiano fa cenno a Pery che su quel palo fra poco sarà infitto il suo capo. Il Cacico sotto la sua tenda, appoggiato alla sua clava, fa un cenno alla più bella indiana della tribù; questa china dolorosamente il capo; riceve da lui alcuni frutti, poi un vaso di vino che va ad offrire a Pery e che Pery ricusa. Riceve poscia una specie di spada d'osso, e gli offre anche questa, che Pery lascia tosto cadere al suolo. In questo punto il Cacico conducendo Cecilia per la mano e seguito dalle quattro guardie, scende dal trono e facendo un mezzo circo sul proscenio s'avvia verso il fondo del campo. Le danzanti in diagonale s'inclinano al suo passaggio. Le inubie e i maracà risuonano con gran frastuono, e i guerrieri Aimorè sfilano dinnanzi a Pery, sfidandolo per ischernò con gesto selvaggio. Il Cacico è portato in trionfo dai suoi in una specie di *lettiga* di forma assai bizzarra.

#### Durante la Cerimonia.

CORO »Di timor sul volto altero  
»Non un ombra comparì;  
»Lode eterna al pro' guerriero,  
»Baldo onor dei Guarany.

CEC. (*da sè*) » (S' avvi un ente sì esecrato  
 » Delle colpe protettor,  
 » Maledico i numi, il fato  
 » D' ogni mostro assai peggior.)

PERY (*da sè*) » (Morirò... ma invendicato  
 » Il mio nome non sarà,  
 » Il mio sangue avvelenato  
 » Mille morti costerà!)

CAC. (*dall' alto della sua tenda*)

Cessâr le esequie. Tu gentil reina,  
 (*scendendo ed avvicinandosi a Cecilia*)

Qual' è tra noi costume,  
 Concedi la suprema ora felice  
 D' un posseduto amor!  
 (*con ironia*)

Un tuo bacio e un amplesso  
 Infondano al suo cor gioia sì viva  
 Che morir gli sia grato  
 Nella dolcezza di sapersi amato.  
 (*agli altri*)

Or si ritragga ognuno...  
 (*a Pery e Cecilia*)

E mentre il passo estremo omai s'appresta,  
 Veglieremo su voi nella foresta.

(*Dietro un cenno del Cacico tutti si ritraggono meno  
 Cecilia e Pery*)

#### SCENA IV.

Pery e Cecilia soli.

CEC. (*slanciandosi a lui*)  
 Ebben, che fu del caro padre?

PERY Desso  
 È già salvo, ti calma.

CEC. Oh! gioia!... cento  
 Grazie ti rendo... ed or fuggi, se il puoi.

PERY Giammai! il fato mio  
 Qui m' incatena; rimaner degg' io!



CEC. Deh! non sprezzar sì altiera  
 La sorte che t'aspetta,  
 L'atroce lor vendetta  
 Si sfreneria su te...

PERY I giorni miei non curo  
 Che importa il viver mio?  
 Nè uomini, nè Dio,  
 Saranno inciampo a me!

Figlio quale son io  
 Della foresta... non pavento il fato!

CEC. Ma tu vaneggi!

PERY Se ti sembro insano  
 A' miei disegni t'opporresti invano.

CEC. Se m'ami, deh! sì fiero  
 Non favellarmi, o mio fedel, ten prego  
 Chè se il destin severo  
 Mi negasse salvarti in tal momento,  
 Di duol morirei, in cor lo sento!

(*pausa*)

PERY Perchè di meste lagrime  
 Vai tu bagnando il ciglio?  
 Vicino a te; bell'angelo,  
 Non so temer periglio:  
 Sul fato mio non piangere,  
 Deh! frena i tuoi sospir;  
 Lasciami, o Dio, deh! lasciami  
 Al fianco tuo morir!

CEC. Che dici?... Ah! non ripetere  
 Questa fatal parola!  
 Salvar ti vo'; quest'ultima  
 Speranza mi consola:  
 Col sangue mio dei barbari  
 Si placherà il furor;  
 Io resto qui, tu involati,  
 T'affido il genitor.

PERY Con la mia morte io salvo  
 Il genitore e te. (*cupo*)

CEC. Strano mistero è questo  
 Deh! lo palesa a me!...

PERY Ma non anco comprendesti  
 Qual de' tuoi saria lo scempio?  
 CEC. Ciel!... che parli!... che dicesti?...  
 PERY Che a me solo qui s'aspetta  
 Di punire e strugger l'empio.  
 CEC. Oh! Pery non proseguire  
 Deh! ti serba all'amor mio.  
 PERY Taci...  
 CEC. Io t'amo!...  
 PERY Ah! no, non dirlo...  
 Giunse l'ora di morir!

CORO D'AIMORÈ (*interno*)

Morte!... Morte!... il traditor  
 Dal Cacico fu dannato,  
 Sia trafitto, sia sbranato,  
 Dagli anzian della tribù.

CEC. Oh, le tigri, sei perduto  
 Più salvarti non potrò!  
 Che mai facesti?

PERY Qui temuto  
 Gli assassini attenderò!

(*trangugiando non visto da Cecilia, un veleno rinchiuso  
 in un grano di cocco, che tiene appeso al collo*)

Tutto è finito! oh, mio  
 Dolce sogno d'amor!  
 Franger mi sento il cor!  
 Cecilia, addio! (*esaltandosi*)

Oh, mia capanna! oh, fertili  
 Valli paterne, addio...  
 Deh! raccogliete l'ultimo  
 Sospir del labbro mio!  
 E poi che sento spegnersi  
 La vita dentro il cor,  
 L'arco temuto infrangasi  
 Perfin del genitor.

(*bacia il suo arco e lo spezza*)

CEC. (*fra sè*) (Oh! ciel, pietà deh! prendati  
 Di quel sì fido cor!)



CORO D'AIMORÈ (*interno*)

Sia trafitto, sia sbranato  
Dagli anzian della tribù.

CEC. Oh! cielo, che vedi  
Quest'ora funesta,  
L'orrenda tempesta  
Sol puoi diradar.  
L'affanno che l'alma  
Già tutto m'assale  
Coll'ansia mortale  
Mi lacera il cor.

PERY Un nume m'ispira  
Mi rende più forte,  
Ho in petto la morte,  
Ma non so tremar.  
Di fronte la vedo,  
La guardo, la sfido,  
E tutto derido  
Col forte mio cor!

## SCENA V.

Detti; e il **Cacico** seguito da tutta la tribù degli Aimorè.

CAC. (*ai suoi che fanno per avventarsi su Pery*)

Fine all'ira... or si compia il sacro rito.

(*Il Coro fa atto di alzar le armi su Pery, ma il Cacico li trattiene*)

Sol per mia mano ei dèe restar colpito.

Ma pria prostrati al suolo

Il Dio degli Aimorè tutti imploriamo,

E la vittima a lui pregando offriamo.

(*tutti meno il Cacico, Cecilia e Pery, s'inginocchiano*)

CAC. (*levando al cielo le mani*)

O Dio degli Aimorè,  
A noi ti volgi or tu;  
Tutta si prostra a te  
La tua fedel tribù...

CORO        O Dio degli Aimorè,  
               A noi ti volgi or tu;  
               Tutta si prostra a te  
               La tua fedel tribù.

CAC.        Dal trono tuo discendi  
               Nume del ciel possente,  
               Che pari al ciel risplendi  
               Sulla fedel tua gente;  
               Scendi e le piante scuotansi,  
               Tremi commosso il suol,  
               L'onda s'arresti e il fulmine  
               Rattenga a mezzo il vol.

              Di questo breve amor,  
               Il fuoco struggitor...

CORO        Offriamo a te!...

CAC.        Il sangue del guerrier  
               Caduto prigionier...

CORO        Offriamo a te!...

CAC.        L'estremo suo desir,  
               L'estremo suo sospir...

CORO        Offriamo a te!...

CAC. e CORO (*alzandosi*)

              O Dio degli Aimorè,  
               Il giusto tuo furor  
                       Placato sarà;  
               Sull'ara sacra a te  
               Il vile, il traditor  
                       Spento cadrà.

PERY (*da sè*) Il destino non temo,  
                   Per lei, per lei sol fremo...  
                   Ma invano... ahimè!...

CEC. (*da sè*) Gran Dio del ciel, che adoro  
                   Speme ed aita imploro  
                   Solo da te!



## SCENA VI.

Detti; **Don Alvaro, Don Antonio** seguito  
da un drappello di Portoghesi.

**CORO** Ei pera alfin...

**PERY** (*con disprezzo*) Colpite...

(*si ode di dentro una scarica di vari colpi di fucile*)

**CAC.** Che fia?...

**CORO** Sorpresi siamo...

(*si ritraggono tutti sulla sinistra aggruppandosi dietro il Cacico*)

**CEC. e PERY** (*rifugiandosi dal lato destro*)

Oh! dolce speme!...

**CORO** (*con urlo selvaggio*)

All' armi!... all' armi!...

(*Don Antonio seguito da un drappello di Portoghesi apparisce in fondo sul praticabile; gli Aimorè fanno una scarica di frecce, i portoghesi un' altra di fucili, il Cacico vacilla e cade sorretto dai suoi che lo conducono via*)

**CEC.** (*slanciandosi fra le braccia di Don Antonio*)

Ah! padre!...

Salva per te son io!...

**ANT.** No: t' ha salvata Iddio.

(*I portoghesi parte inseguono gl' indiani, parte restano sulla scena. - Quadro generale. - Cala la tela.*)

*FINE DELL'ATTO TERZO.*

# ATTO QUARTO



## SCENA PRIMA.

I sotterranei del castello rischiarati da una face confitta in un pilastro.  
Una porta nel fondo con una scala, che conduce agli appartamenti.  
Una rozza porta a destra, che comunica con gli altri sotterranei. Una  
piccola porta a sinistra. Da un lato vari barili di polvere accatastati.

**Ruy, Alonso e Coro di Avventurieri, indi Gonzales.**

CORO Nè torna ancora?...

ALO. Attendere

Non vi sia grave; ei solo  
Salvarci può dal barbaro  
Fato che a noi sovrasta.

CORO Pur ch'egli in tempo giungere  
Possa...

RUY Fia presto al volo  
Più che una freccia o un'aquila:  
Lo conoscete e basta.

ALO. Dal vecchio idalgo intanto  
Nulla temer dobbiamo;  
Pochi a lui fidi restano,  
E contro lui noi siamo.

CORO A morte ei ci dannava...

GON. (*presentandosi sulla porta di mezzo*)  
Ed ei morir dovrà!

TUTTI Gonzales...

GON. Io che nunzio  
Vi son di libertà.

(*indi volgendosi ad Alonso*)

Quai nuove hai tu?...

ALO. Trafitto

Alvaro cadde...

GON. Il so...

ALO. Nuovo tentar conflitto  
L'idalgo omai non può.

GON. Sta ben; Cecilia?...

ALO. Incolume  
Qui tratta fu...

GON. E Pery?

ALO. Il tutelar suo demone  
A morte lo rapì.

GON. Ma ben per poco!... Al piede mio l'infame  
Cader dovrà ..

*(indi volgendosi agli Avventurieri che lo circondano)*

M'udite or tutti: desto  
Dallo stupor d'un impensato assalto  
Sorge più fiero l'indiano e giura  
In suo furor, pei numi suoi vendetta;  
A voi tutti rapita ogni speranza  
Saria, se a patti col nemico or ora  
Io venuto non fossi.

TUTTI E che mai vuole?

GON. Che le porte gli s'aprano,  
E vivo o morto in suo poter sia tratto  
Il signor del castello...

TUTTI Opra infame c'impone... *(fra loro)*

GON. E che?... Esitate?... Preferite or dunque  
Per l'idalgo morir, che, se distrutto  
Fosse il nemico, i vostri  
Capi alla scure dannerebbe?...

TUTTI *(dopo breve esitanza)* Teco  
Legati siamo in una sorte istessa:  
Imponi; obbediremo.

GON. Unica e sola  
Io vuo' salvar Cecilia; all'amor mio  
Questa diletta conservar vogl'io.

In quest'ora suprema più forte  
Nel mio petto l'amor si ridesta;  
I perigli disprezzo e la morte  
Per quel fiore gentil di beltà.



Se la sorte a me un giorno funesta  
 L'ha rapita all'ardente desio,  
 Nè l'inferno, nè il mondo, nè Dio  
 Dal mio seno strapparla potrà.

RUY e ALO. (*al Coro*)

Ad armarci corriam - si ridesti il furor...  
 Non ci freni pietà... - non ci arresti timor...

GON. Sull'iniquo Pery - cada il colpo primier,  
 Ch'io lo vegga al mio piè - moribondo cader...  
 Sul tiranno oppressor - che a morir ci dannò,  
 L'onta atroce a punir - io con voi piomberò.

TUTTI Sì, l'idalgo oppressor - da noi vinto cadrà  
 E l'oltraggio crudel - vendicato sarà.

GON. Io di coraggio - darò l'esempio,  
 Voi mi seguite...

TUTTI Noi tutti ti seguiamo...

GON. Morte all'idalgo...

TUTTI Sì, morte all'empio...

(*si avventano verso l'uscio di mezzo*)

## SCENA II.

Don Antonio si presenta con Pedro sulla porta a destra.

ANT. No, traditori... La codarda trama  
 M'è nota, ed in mia man tutti vi tengo.

(*a Pedro che eseguisce*)

Quell'uscio chiudi e qui mi lascia: io solo  
 Basto a punir costoro.

## SCENA III.

Pery e detto.

PERY (*entrando per la porta di mezzo*)  
 Signor...

ANT. Pery!... Scampato  
 Dal veleno sei tu?...

PERY La mia signora  
 Di vivere m'impose

E volai nella selva e a prodigiose  
Erbe, la cui virtude è a me sol nota.  
Chiesi e ottenni la vita.

ANT. Fuggi or dunque, se il puoi...

PERY Fuggir?

ANT. Fra poco

Fia distrutto il castello; ai tuoi ritorna  
E vivi, o amico, e sii felice; a noi  
Speranza altra non resta  
Che una morte onorata...

PERY E il braccio mio.

ANT. Che parli?...

PERY Uno di voi salvar poss' io...  
Sul cupo torrente - che cinge il castello  
Quest'uscio conduce. - (*accenna l'uscio a sinistra*)

ANT. Lo so: ma che intendi?

PERY Varcare l'abisso... -

ANT. Tu invano il pretendi...

PERY Un Nume m'ispira; - varcarlo potrò.

ANT. Ma come?...

PERY Una trave - gettare ho potuto  
Da questa alla sponda - contraria...

ANT. E tu vuoi?

PERY Sul mobile ponte - con uno di voi  
Fuggire...

ANT. Impossibile!...

PERY (*risoluto*) Ad altri, a me no.

ANT. Va dunque... addio... fuggi...

PERY Signore...

ANT. Che chiedi?

PERY Un'ultima grazia...

ANT. Favella...

PERY Concedi

Ch'io salvi Cecilia...

ANT. (*con subita gioia*) Ah! cielo!...

PERY Per essa  
Lo scampo ho cercato - non certo per me;  
Morrò se tal grazia - mi neghi.

ANT. Concessa  
Non fora dal padre - ad altri che a te...

Ma il ciel lo vieta: agl' idoli  
Culto tu presti e onore,  
A un Dio verace ed unico  
È sacro il nostro core.

PERY Che intendo?... E tale ostacolo  
Sol si frappone?... »Il Dio,  
»Che da Cecilia adorasi,  
»Adorerò pur io !...

ANT. »Il ver favelli ?...

PERY Gl' idoli  
Dei Guarany rinnego;  
Alla tua fede iniziami,  
Prostrato al suol ten prego.

*(s' inginocchia)*

ANT. *(levando gli occhi al cielo e quasi ispirato)*

Gran Dio, che tutto regoli,  
Che tutto intendi e vedi,  
La grazia tua benefica  
A quest' eroe concedi.

*(ponendo le mani sul capo di Pery)*

Qui per la santa Triade  
Io cristian t' appello;  
È questo il tuo battesimo,  
O prode mio fratello.

*(traendo la spada e presentando a Pery l' elsa in forma di croce)*

Su questa croce or giurami  
Serbarti fido ognor  
Al Dio che in te rigenera  
Con la sua fede il cor.

PERY Su questa croce io giuro  
Serbarmi fido ognor  
Al Dio che in me rigenera  
Con la sua fede il cor. *(si alza)*



## SCENA IV.

Cecilia e Detti.

CEC. (*accorrendo frettolosa ed agitata*)

Padre...

ANT. Mia figlia...

CEC. All' ultima

Ora siam giunti...

ANT. Iddio

Salva ti vuol...

CEC. Fra gli angeli

Sarò tra poco anch' io.

Degli Aimorè s' appressano

Le turbe irate, e rugge

Dei traditor la rabbia

Che tutto avvampa e strugge.

ANT. No, m'odi, un raggio splendere

Vide Pery di fede;

Degli avi nostri all' unico

Nume ei si prostra e crede.

CEC. Fia vero?...

ANT. A lui, Cecilia,

Io ti confido...

CEC. E vuoi?

ANT. Ch'ei ti conduca in braccio

Ai miei congiunti e tuoi.

CEC. Che sento?... Ed io dividermi

Da te dovrei?... No, mai!...

Con te giurai di vivere,

Con te morir giurai.

Non è, non è possibile

Che al fianco tuo mi tolga;

La stessa tomba accolga

La figlia e il genitor.

ANT. No, mia diletta; toglerti

Voglio al supplizio estremo,

E poi sfidare impavido

Il mio destin supremo.

*(supplichevole)*

Vivi e la mia memoria  
Conserva ognor nel petto,  
Del tuo filiale affetto  
Mai non si spenga il fior.

PERY      Deh! mia signora arrenditi  
            Al genitore, a Dio;  
            Vieni, mi segui, involati,  
            Torna al tuo suol natio.  
Schiavo fedele ed umile  
            Ognor m'avrai tel giuro;  
            Rigenerato e puro  
            Io ti consacro il cor.

GON. e CORO DI AVVEN. *(di dentro a destra più vicino)*  
            Sia dischiuso il varco alfine,  
            Sia bandito ogni timor...

CORO DI AIMORÈ *(di dentro dal fondo più vicino)*  
            Omai più non ha confine  
            Di noi liberi il furor!...

ANT.      Ecco l'ora del cimento!...

PERY *(con impeto d'ira)*  
            Nè schiacciarli or può il mio piè!

ANT. *(a Cec.)* Fuggi... fuggi...

CEC. *(abbracciando strettamente il padre)*  
  In tal momento  
            Non mi separo da te.

ANT.      Pel tuo Dio, pel nostro affetto  
            Io ten prego...

PERY *(a Cecilia)*                      Vieni...

CEC. *(come sopra)*                      Ah! no.  
            Qui la morte io teco aspetto,  
            Al tuo fianco io qui cadrò.

ANT. *(divincolandosi dalle braccia di Cecilia, dice a Pery  
            in tono solenne:)*  
            Di strapparla dal mio seno  
            Io t'impongo...



PERY (*eseguisce*)

Andiam...

CEC.

Gran Dio,

Tu m'assisti!... In me vien meno

Ogni forza!... (*vacilla*)

ANT. (*la bacia amorosamente, poi la depone fra le braccia di Pery, dicendogli:*) Fuggi...

PERY (*sostenendo Cecilia svenuta la conduce verso l'uscio a sinistra*) Addio!...

## SCENA V.

Gonzales, Avventurieri, Ruy, Alonso e Don Antonio.

GON. (*atterrando la porta a destra ed irrompendo sulla scena nel momento che Pery e Cecilia fuggono, grida:*)

Ferma, olà...

ANT. (*ponendosi avanti l'uscio a sinistra*)

No: è tardi!...

GON.

Oh rabbia!...

Costui muoja...

ANT. (*avvicinandosi al pilastro, su cui è la face*)

Un sol di voi

Non uscirà di qui: morirò, ma meco

Tutti morir dovete!

TUTTI Che!... come?...

ANT.

Or lo vedrete.

(*stacca dal pilastro la fiaccola, l'avvicina ai barili di polvere, si ode un'orribile detonazione e la scena intera si precipita*)

## SCENA ULTIMA.

Si vede da lungi il campo degli Aimorè e sopra una collina **Cecilia**, che alla catastrofe del castello cade in ginocchio sorretta da **Pery**, che le additta il cielo. — Quadro generale. — Cala la tela.

**F I N E.**









TRAVERSA ANDREA  
Via Belvedere 11  
TORINO